



|                      |                                 |
|----------------------|---------------------------------|
| Delivery no. / Date: | 7191554 / 13.06.2019            |
| Purch. ord. no.:     | 5500039203                      |
| Purch. ord. Date:    | 05.07.2017                      |
| Supplier's no.:      | 0000008003                      |
| Order no. / Date:    | 30020289 / 12.07.2017           |
| Customer no.:        | 10005593                        |
| Consignee:           | 30005665                        |
|                      | 01 Serie                        |
| Person in charge:    | Knorr, Hr.                      |
| Tel. no. / Fax:      | 09841/407-6133 / 09841/407-6114 |

### Delivery note

180233 R2

500942418h

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRES DE 33 004

rosa = Exemplar für Absender  
blau = Exemplar für Empfänger  
grün = Exemplar für Frachtführer  
blanc = Exemplaire pour commettant  
rose = Exemplaire de l'expéditeur  
bleu = Exemplaire du destinataire  
vert = Exemplaire du transporteur  
wit = Exemplaar voor lastgever  
roze = Exemplaar voor afzender  
blau = Exemplaar voor geadresseerde  
groen = Exemplaar voor vervoerder  
blanco = Esemplare per committente  
rosa = Esemplare per mittente  
blu = Esemplare per destinatario  
verde = Esemplare per trasportatore  
white = Copy for orderer  
pink = Copy for sender  
blue = Copy for consignee  
green = Copy for carrier  
hvid = Exemplar for ordregiver  
rosa = Exemplar for afsender  
blaa = Exemplar for modtager  
grön = Exemplar for befördrer

|                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |                                                                                                                                                                                                                             |  |                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                              |  |                                                                                    |  |                                                                                                                                                               |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>1</b> Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim<br>- Logistik -<br>Burgbernhelmer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim                                                                            |  |                                                                                                                                      |  | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE</b><br><b>INTERNATIONAL</b><br><b>19005869</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |  |                                                                                                                                                                                                                             |  |                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                              |  |                                                                                    |  |                                                                                                                                                               |  |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br><b>Magna PT S.P.A</b><br><b>VIA DEI CILLATINI 4</b><br><b>I-70026 MODUGNO</b>                                   |  |                                                                                                                                      |  | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br><b>Schweitzer GmbH &amp; Co.</b><br><b>Internationale Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><b>transschweitzer-spedition.de</b>                                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                                                                                             |  |                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                              |  |                                                                                    |  |                                                                                                                                                               |  |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br>Ort/Lieu: <b>Modugno</b><br>Land/Pays: <b>Italien</b>                                                     |  |                                                                                                                                      |  | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                                                                                                                                                             |  |                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                              |  |                                                                                    |  |                                                                                                                                                               |  |
| <b>4</b> Ort/Lieu der Übernahme des Gutes<br>Lieu de départ de la marchandise<br>Ort/Lieu: <b>Magna PT B.V. &amp; Co. KG</b><br>Land/Pays: <b>Werk Bad Windsheim</b><br>Datum/Date: <b>13.6.19</b> |  |                                                                                                                                      |  | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Réserves et observations des transporteurs<br>The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.                                                                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                             |  |                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                              |  |                                                                                    |  |                                                                                                                                                               |  |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente<br>Documents annexés<br><b>Lieferschein # 238118</b>                                                                                                                 |  | <b>6</b> Kennzeichen u. Nummern<br>Marques et numéros<br><b>40x15</b><br><b>2x Getriebeteile</b><br><b>6x EP</b><br><b>2x Pumpen</b> |  | <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>Nombre des colis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  | <b>8</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage                                                                                                                                                                             |  | <b>9</b> Offiz. Benennung f. d. Beförderung<br>Désignation officielle du transport                                                                                                                                                                                   |  | <b>10</b> Statistiknummer<br>No. statistique |  | <b>11</b> Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg                                    |  | <b>12</b> Umlang in m³<br>Cubage m³<br><b>13.624 kg</b>                                                                                                       |  |
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)<br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières                         |  | <b>14</b> Rückerstattung<br>Remboursement                                                                                            |  | <b>15</b> Frachtzahlungsanweisung<br>Prescription d'affranchissement                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  | <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières                                                                                                                                                             |  | <b>19</b> zu zahlen vom:<br>A payer par:<br>Fracht<br>Prix de transport<br>Ermäßigungen<br>Réductions<br>Zwischensumme<br>Solde<br>Zuschläge<br>Suppléments<br>Nebengebühren<br>Frais accessoires<br>Sonstiges<br>Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme<br>Total à payer |  | <b>Absender</b><br>L'expéditeur              |  | <b>Währung</b><br>Monnaie                                                          |  | <b>Empfänger</b><br>Le Destinataire                                                                                                                           |  |
| <b>21</b> Ausgegeben in<br>Etabli le <b>13.6.19</b>                                                                                                                                                |  | <b>24</b> Gut empfangen<br>Réception des marchandises<br><b>14.6.2019</b>                                                            |  | <b>22</b> Unterschrift und Stempel des Absenders<br>(Signature et timbre de l'expéditeur)<br><b>Magna PT B.V. &amp; Co. KG</b><br><b>Werk Bad Windsheim</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  | <b>23</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>(Signature et timbre du transporteur)<br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Internationale Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>Ludwigsburg</b> |  | <b>25</b> Angaben zur Einheit der Einheitsverpackung mit Grenzübergang<br>Données relatives à l'unité de l'emballage standard à la frontière<br>von <b>91438 Bad Windsheim</b> km                                                                                    |  | <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers  |  | <b>27</b> Amtliches Kennzeichen<br>Kfz: <b>LB 1870</b><br>Anhängers: <b>LB 293</b> |  | <b>28</b> Benutzte Gen.-Nr.<br><input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT |  |

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrsymbol, Name, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7: siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.1.1. ADR. Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrsymbol, Name, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7: siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.1.1. ADR.